

**COCS-H 7.1.2017 – 8.1.2017**  
**Titisee-Neustadt (GER)**

2 Einzelspringen (2 *single competitions*) / W<sub>Jury</sub> 142 m HS 142

**Ausschreibung / Invitation**

**Zeitplan / timetable**

**Freitag 6/1/2017 - Friday 2017/1/6**

Medienzentrum Hochfirstschanze, Schützenstraße 100 –  
19:00 Uhr Mannschaftsführersitzung, Auslosung, Spesen  
(*team captains meeting, drawing, payment of charges*)

**Samstag 7/1/2017 - Saturday 2017/1/7**

Hochfirstschanze, Schützenstraße 100 –  
11:00 Uhr *Offizielles Training (official training)*  
12:15 Uhr Probedurchgang (trial round)  
13:30 Uhr 1. Einzelspringen  
1. Wertungsdurchgang  
Finaldurchgang  
(1st single competition)  
(first round)  
(final round)

anschließend Siegerehrung (followed by flower ceremony)

**Sonntag 8/1/2017 - Sunday 2017/1/8**

Hochfirstschanze, Schützenstraße 100 –  
12:00 Uhr Probedurchgang (trial round)  
13:30 Uhr 2. Einzelspringen  
1. Wertungsdurchgang  
Finaldurchgang  
(2nd single competition)  
(first round)  
(final round)

anschließend Siegerehrung (followed by flower ceremony)

## An- und Abreisetermine / Travelling Dates

Titisee-Neustadt	Anreise: 6.1.2017 arrival: 6.1.2017	Abreise: 9.1.2017 departure: 9.1.2017
------------------	--	--

Kostenerstattung/Spesen nach FIS Reglement COCS-H.  
Expenses according to the world cup rules.

## Meldungen –Weltcup Büro – registration – world-cup-office

Teilnahme und Meldungen gemäß (*participation and entry according to:*) Reglement FIS COCS-H und auf dem offiziellen FIS-Anmeldeformular (*with official FIS-entry-form*)

Weltcup Büro – world-cup-office  
Sebastian-Kneipp-Anlage 2  
D-79822 Titisee-Neustadt  
info@weltcupskispringen.de  
Tel. +49 7651 972412

## Anmeldung / Entries

Mannschaftsanmeldung bis **Montag, 19.12.2016**

Quartieranmeldung/Meldung der Athletenanzahl im jeweiligen Team bis Mittwoch, 10.2.2016

Anmeldung ausschließlich über den Zugang zur Online Registrierung im Mitgliederbereich der FIS Homepage <http://www.fis-ski.com>

Definitive registration for teams until **Monday, 19.12.2016**

Announcement of team size until for accomodation until **Monday, 19.12.2016**

Access to the online registration system is possible through the Member Section of the FIS Homepage <http://www.fis-ski.com>

## Haftung / Responsibility

Alle Teilnehmer müssen den Nachweis einer Unfallversicherung erbringen. Die Veranstalter übernehmen keine Haftung für Unfälle und deren Folgen, auch nicht gegenüber dritten Personen.

The participants have to prove an insurance for accidents. The organizer takes neither responsibility in case of accidents and the consequences, nor for third party risks.

## Akkreditierung

Freitag/Friday	6.1.2017	09 – 15 Uhr/ 9 am – 3 pm
Samstag/Saturday	7.1.2017	09 – 13 Uhr/ 9 am – 1 pm
Sonntag/Sunday	8.1.2017	09 – 14 Uhr/ 9 am – 2 pm

Kurmittelhaus / VHS  
Sebastian-Kneipp-Anlage 2  
79822 Titisee-Neustadt  
**Stadtteil Neustadt**

Hotline: Fiede Edlefsen: +49 (0) 172-76 28 256

## Quartiere / accomodation

Die Quartiere werden vom OK nach Reglement gebucht (Nationenquote). Es werden nur Quartier-Bestellungen berücksichtigt, die bis zum 19.12.2016 (Meldeschluss) beim Austragungsort eingegangen sind. Anspruch auf gebuchte Unterkünfte haben die teilnehmenden Nationen nur für jene Anzahl an Personen, die rechtzeitig zum Meldeschluss gemeldet waren.

Für Buchungen, die nach dem Meldeschluss storniert werden, ist eine Stornogebühr von 100% der anfallenden Kosten vom betreffenden nationalen Verband zu bezahlen. Sollten die nationalen Verbände eine andere Unterkunft verlangen oder buchen als vom OK angeboten, müssen sie die tatsächlichen Kosten selbst bezahlen, d.h. das OK entschädigt den Verband ausschließlich im Rahmen des Reglements. Bei einer eigenen Buchung liegt die volle Verantwortung für alle Details und Absprachen bei den nationalen Verbänden, das OK ist über diese Buchung zu informieren.

Bitte beachten Sie zudem, dass alle im Hotel in Anspruch genommenen Extras von den Teams vor Ort in der Unterkunft selbst bezahlt werden müssen.

Accommodation bookings are made by the OC according to the rules (national quote). Only accomodation orders sent to the venues by 19.12.2016 can be considered. Only the number of accommodations ordered prior to the deadline can be confirmed.

For booking cancelled after the deadline, a cancellation fee of 100% of the incurred costs has to be paid by the respective National Ski Association.

If the National Ski Association wishes to use and book another accomodation than the one proposed by the OC, they have to pay the actual costs, i.e. the OC will only reimburse the amount according to the rules.

When making their own bookings, the National Ski Associations bear full responsibility for all details and agreements; the OC has to be informed about this booking. Please also note that all extras utilized in the hotel must be paid by teams directly at the hotel.

**Hochschwarzwald Tourismus GmbH/Hinterzarten**

Frau Carolin Sternberg  
 +49 (0) 7652 1206 8004

[sportevent@hochschwarzwald.de](mailto:sportevent@hochschwarzwald.de)

**Transport / Transportation**

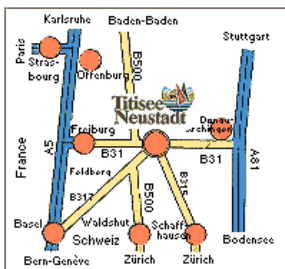
Durch das OK wird ein kostenfreier Shuttleservice zwischen Hotel und Wettkampfstätte organisiert, der sowohl den Offiziellen zur Verfügung steht als auch den Teams, die keine eigenen Fahrzeuge haben. Auch für die An- und Abreisen zu den Flughäfen Stuttgart, Zürich, Basel steht ein Shuttleservice bereit, der für komplette Mannschaften kostenfrei angeboten wird und für einzelne Personen kostenpflichtig gebucht werden kann. Der Shuttleservice zu allen anderen Flughäfen ist grundsätzlich kostenpflichtig.

Transfer: Bitte rechtzeitig mit der Meldung abgeben!

The organising committee will provide free shuttle service between your hotel and the competition venue. This service is available for officials and teams alike that don't have their own transportation. There will also be a shuttle service for travelling from and to the airports in Stuttgart, Zürich and Basel. This service is free of charge for the transport of an entire team; any members travelling on their own are required to pay a surcharge for shuttle transport. Additional fees are also charged for shuttle service to and/or from any other airports.

To get a transfer please indicate at entry-form!

**Anfahrt, Flughäfen / how to reach us**



Flughäfen / Airports:

- Stuttgart ca. 120 km
- Basel-Mulhouse ca. 90 km
- Zürich ca. 80 km

## Organisation / organisation

Ausrichter (*organizer*):

OK-Präsident (*organizer president*):

Stv. OK. Präsident (*vice-president*):

Generalsekretär (*secretary general*):

Rennleiter (*chief of competition*):

Sekretärin (*secretary-sport*):

Schanzenchef (*supervisor (sv) jumping hill*):

Stadionchef/Technik (*sv. stadium/ technique*):

Weitenmessung (*sv. measurement*):

Rechenbüro (*sv. Calculation*):

Verkehr (*sv. traffic*):

Ordnungsdienst (*sv. regulation team*):

Material (*sv. equipment*):

Sanitätswesen (*sv. first aid*):

Sport (*sv. sport*):

Zeremonien (*sv. ceremony*):

Medien (*sv. media*):

Ski-Club Neustadt e.V. /

OK Weltcup im Schwarzwald

Armin Hinterseh

Egon Hirt

Joachim Häfker

Harald Häfker

Dagmar Tritschler

Matthias Schlegel

Ernst Simon

Werner Schubnell

Michael Blank

Kian Schwuchow

Tobias Missfelder

Thomas Beha

Dieter Brodmann

Fiede Edlefsen

Michael Abeln

Dr. Florian Kech

## Wettkampffunktionäre / Competition Officials

Renndirektor FIS (*race director*):

TD der FIS (*technical delegate FIS*):

TDA der FIS (*technical delegate assistant FIS*):

Horst Tielmann

Sandro Sambugaro (ITA)

Jan Jelensky (SVK)

## Sprungrichter / Judges

Ernst Bösch (SUI)

Wolfgang Hammann (GER)

Benedikt Feifel (GER)

Peter Kimmig (GER)

Jürgen Thomas (GER)

## **Preisgeld / prize money**

Die Auszahlung des Preisgeldes ist an die Teilnahme des Athleten an offiziellen FIS-Veranstaltungen gebunden.

Die Preisgelder werden ausschließlich, unter Angabe der IBAN und BIC, auf das angegebene Bankkonto überwiesen und unterliegen bei den ausländischen Sportlern der Quellensteuer. Die deutschen Sportler erhalten ihr Preisgeld per Banküberweisung nach Vorlage einer ordnungsgemäßen Rechnung im Sinne des § 14 Abs. 1 UStG.

The paid out prize money is subject to the athletes participation in official FIS events.

Prize moneys are indicated exclusive, by indicating of IBAN and BIC, to that bank account transferred and are subject to the tax at source.

## **Schanze / jumping hill**

Große Hochfirstschanze  
Schützenstraße 100  
D-79822 (Titisee-)Neustadt im Weltcupstadion

FIS Zertifikat No. 142 / GER 18 bis 31.12.2020 HS 142 m – h/n 0,584 Vo = 25,9 m/s W Jury 142 m

**Änderungen vorbehalten**  
**Modifications possible**



facebook



homepage



**Willkommen und schöne Tage in Titisee-Neustadt / Schwarzwald (Deutschland)**  
***Welcome and happy days at Titisee-Neustadt / black forest (Germany)***